

Ne prenez pas de Risques!  
Achetez les Harnais...  
**"JACQUES"**  
Grand choix de Valises et  
Sacs de voyage.  
Une visite est sollicitée ou envoyez-nous vos commandes par la maille.  
**La Cie J. H. Jacques & Fils,**  
Edifice Lachance, - 265 rue St-Paul,  
QUEBEC

# LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY REDACTION ET ADMINISTRATION, B. P. 228, MONT MAGNY, P. Q.

**PRELARTS ET  
CARRES (Rugs)**  
"ARMSTRONG"  
Choix considérable de nouveaux  
dessins attrayants  
En vente chez les meilleurs  
marchands.  
Distributeurs:  
**LA CIE G. I. LACHANCE**  
263 rue St-Paul, — QUEBEC.

VOL. XXXVII. — No. 46. Sainte-Marie, Comté de Beauce. VENDREDI LE 26 AOUT 1938.

## "MES FICHES"

SOMMAIRE  
Numéro spécial dédié à  
**HENRI CHEON**

INTRODUCTION  
[84"19"] Introduction de ce numéro spécial: Emile Legault, c.s.c.

**HENRI CHEON**  
[84"19"] M. Henri Chéon, Armand Praviel.

**DEUX AMIS**  
[98] Une âme: Pierre Dupouey, Robert Carrière.  
[84"19"] Jacques Copeau, l'oeuvre et l'esprit du Vieux-Colombier, Léon Chancerel.

**LE CHRETIEN**  
[269] Epilogue de l'Homme et de la guerre, Henri Chéon;  
[84"19"] Le surnaturel chez Chéon, Pierre Godmé.

**L'ARTISTE**  
[801] L'Art avec un grand A et la littérature: Henri Chéon.  
[241:7] Souveraineté de Dieu sur les lettres et sur les arts: Henri Chéon.

**LE DRAMATURGE**  
[84-2] Préface à la Bergère au Pays des Loups: Henri Chéon.  
[84"19"] Henri Chéon et la critique dramatique: Lucien Dubech.  
[84-2] Quinze ans de théâtre sur le plan chrétien: Henri Chéon.  
[84-2(09)] Dixième anniversaire des Compagnons de Notre-Dame: Henri Brochet.

**CHEON ET LA MUSIQUE**  
[78(09)17"] Mozart, — Le Requiem interrompu: Henri Chéon.

**LE ROMANCIER**  
[84-3] Le roman catholique n'est pas une chimère: Alphonse de Paville, s.j.  
**LE POETE**  
[84"19"] Sur la poésie d'Henri Chéon: Paul Garcin.

## SAINT-MALO, Québec

**FEU M. ARTHUR CHAMBERLAND**

Nous avons appris avec un vif regret le décès de M. Arthur Chamberland, typographe, décédé samedi dernier, à sa résidence à l'âge de 69 ans. Le regretté défunt était l'époux de Dame Cédulie Morasse. Il a succombé à une maladie dont il ressentait les atteintes en avril dernier. Il était un des citoyens les mieux connus et estimés de St-Malo. Il exerçait son métier de typographe au "Soleil" depuis 53 ans. Inutile d'ajouter qu'il possédait la considération de ses patrons et aussi avait-il beaucoup d'amis. Père de famille dévoué et charitable, travailleur acharné, bref ce fut un citoyen modèle.

Il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, de l'union de prière et du tiers ordre de St-Sauveur. Il s'est grandement dévoué pour les oeuvres paroissiales. Aussi sa disparition cause d'unanimes regrets dans St-Malo.

M. Chamberland était le beau-père de M. Philémon Garneau, C. P., représentant du siège no. 3 du quartier St-Sauveur au conseil de ville.

Outre son épouse, il laisse ses fils: MM. Arthur, Joseph, Donat, Alfred, Henri, Emilien, Jean et Dominique Chamberland; ses filles: Mme Philémon Garneau (Bernadette), Sr Marie St-Maximilien o.f.m. (Marguerite), Miles Gabrielle, Hélène, Véronique, Sr Ste-Gertrude, (Thérèse), son gendre, M. l'échevin Philémon Garneau, ses belles-filles Mme Arthur Chamberland (Blanche Pépin), Mme Joseph Chamberland (Géodora Lacance), Mme Alfred Chamberland (Solange Houle); ses petits-enfants: Gertrude, Marie-Claire, Cécile, Madeleine, Pierre, Monique, Antoine, Jacques Chamberland, Elisabeth, Jean François, Dominique, Jean-Marie, Dominique Judith et Paul Garneau, ses frères, Charles, Siméon, Gaudiose, Georges Chamberland, une sœur: Mme Ludger Gagnon (Adèle Chamberland), un beau-frère: Pierre Morasse.

A l'échevin Philémon Garneau et à tous les membres de la famille, "Le Peuple" offre l'expression de ses plus vives sympathies.  
—M. et Mme Léon Lacroix ainsi que leur fils André, de LaDurantaye, étaient en visite chez son frère, M. James Lacroix.

## FUNERAILLES DE M. J. CORNEAU JR.

Vendredi, le 19 août, à 9 hres, avaient lieu en l'église de Montmagny, les funérailles de M. Joseph Corneau, époux de Dame Marie-Anna Fournier, décédé le 16 du courant, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 29 ans.

C'est M. l'abbé Elisée Simard qui a fait la levée du corps, et M. l'abbé H. A. Boulet chanta le service. A l'orgue, la messe des morts fut très bien rendue par la chorale de la paroisse.

Au départ de la maison mortuaire, la croix était portée par M. Edgar Gagné. Le deuil était conduit par le père du défunt: M. Joseph Corneau. Venaient ensuite, ses frères: MM. André, Raoul et Valère Corneau; ses oncles: MM. Arthur et Adolphe Corneau, Adélar Emond; son beau-père, M. Narcisse Fournier; ses beaux-frères: MM. Ulric, Eméric et Gérard Fournier, Isaie Morin; ses cousins: MM. Jean-Marie, Eugène, Philippe, Gloria, Léandre, Robert, Roger et Marcel Corneau, Joseph Emond, Roméo Labonté.

Dans le cortège, outre les membres de la famille, on remarquait: M. l'abbé Gilbert Dupuis, curé de Notre-Dame du Rosaire, MM. Philippe Rousseau, avocat, Jules Brunneau, avocat, de Québec, J. Paul Douville, gérant du Crédit Métropolitain, Jean-Louis Taschereau, Gérard Leveillé, Claude Rousseau, manufacturier, Téléphore Guillette, Roger et Marcellin Guillette, Amédée Fournier, Proculus Giasson, Sr., Proculus Gaisson, Jr., Emile Giasson, Amable Bouchard, Freddy et Arthur Gaudreau, Edmond Rousseau, Wilbrod Boulanger, Henri Boulet, manufacturier, Joseph Bélanger, Joseph Roy, Godfroid Boulet, Louis Boulet, de N. D. du Rosaire, Henri Couillard et ses fils, Aimé Coulombe, etc., etc.

Notre journal réitére ses sincères condoléances à la famille en deuil.

Nous publions ci-après la liste des offrandes déposées sur cette tombe:

**Offrandes de messes:**  
MM. Jules Brunneau et Paul Douville, de Québec.  
**Bouquets spirituels**  
MM. Gérard Fournier, N. D. du Rosaire, Eméric Fournier, Narcisse Fournier, famille Isaie Morin, M. et Mme Ulric Fournier, famille Arthur Corneau.

**Cartes de sympathies**  
Mme Vve Jos. Montminy, M. et Mme Aimé Coulombe, Mme Vve A. Dubé, MM. et Mmes Henri Corneau, Narcisse Isabelle, Freddy Clavet, Rodolphe Gagnon, Louis Poirier, Adélar Emond, Emile Corneau, Raoul Marois, Octave Labreque, Freddy Gaudreau, Amédée Gamache, L. P. Sénéchal, Amédée Robin, Henri Gaudreau, Emile Giasson, famille Paul Gaudreau, M. Luc Fournier, Mme Vve Joseph Boulet, famille Adolphe Corneau, M. Armand Lavoie, MM. et Mme René Boulanger, Proc. Giasson, Jr., Henri Boulet, J. O. Roy, Joseph Jacques, Arthur Montminy, Louis Boulet, J. D. Leclerc, Henri Couillard, Joseph Marois, Mme Vve Johnny Corneau, Mlle Bernadette Bossé, MM. Lauréat Corneau, Eddy Labreque, Raymond Proulx, Ferd. Létourneau, familles Geo. Collin, Geo. Boulanger, Emile Gosse, Amédée Dubé, Léon et Félixine Montminy, Joseph Pierre Gamache, Mlle Valérie Corneau, Québec, M. Léandre Corneau, Mlle Cécile Levesque, Québec, Mme J.-Bte Gonthier, familles Arsène Morissette, Godfroi Boulet, Mlle Cordelia Robin, M. René Guillemette, familles Edgar Coulombe, Proc. Giasson, Sr., Edmond Rousseau, N. Blanchet, MM. Proculus et Roméo Labonté, Léo Létourneau, Mlle Lucienne Bélanger, M. et Mme Téléphore Guillemette, famille Amable Bouchard, Mme Vve William Messervier, MM. et Mmes Henri Gamache, Thimothée Gaumont, Lionel Gagné, Nap. Messervier, Edgar Gaché, Mlle Jeannette Corneau, M. et Mme J. Chs. Bégin, famille J. A. Fortier, M. Rosario Rousseau, Québec.

—M. le Chanoine F. P. Lamontagne, curé, nous quittera dans le milieu de la semaine pour prendre un repos. Il ira aux Etats-Unis, soit Rochester, tout probablement.

## SAINT-PIERRE

**FUNERAILLES DE MME MICHEL CLOUTIER**

Mercredi, le 17 août, à 10 hres, en l'église paroissiale, ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Michel Cloutier, née Eliza Proulx, décédée à sa résidence, dimanche, le 14 août, après une très courte maladie, à l'âge vénérable de 81 ans. Une foule considérable de parents et d'amis ont tenu à rendre un dernier témoignage d'estime à la regrettée défunte. Un cortège nombreux s'est formé à la maison mortuaire pour faire escorte à la dépouille mortelle jusqu'à l'église qui, pour la circonstance, avait revêtu ses plus riches tentures de deuil. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Robert Côté, professeur au Collège Ste-Anne, cousin de la défunte.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé J.-Luc Nicole, également professeur au Collège Ste-Anne, autre cousin de la défunte, assisté de MM. les abbés Richard Beaudoin, diacre, et Charles Létourneau, sous-diacre. Des messes basses furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Léo Roberge, vicaire, et Jean-Luc Nicole. Assistaient au choeur: M. le chanoine Roy, de Rimouski, M. l'abbé T. Bilodeau, curé de la paroisse, et L.-Philippe Blais, professeur au Collège de Lévis.

La chorale paroissiale, sous l'habile direction de M. Armand Blais, a exécuté un beau programme de chant, M. Ernest Drolet, avocat et échevin de la cité de Québec, a chanté les cantiques "Vierge-Sainte" et "Quand vous contempleriez l'orgue".

Portaient la croix, M. Moïse Cloutier, son neveu; le cercueil: MM. Antonio Proulx, J.-Chs Blais, de St-Pierre, A.-Albert Blais, de Montmagny, et Gabriel Cloutier, aussi de St-Pierre, ses neveux. Les

## SAINT-PIERRE

rubans étaient tenus par Mmes Antonio Proulx, Joseph Picard, Robert Proulx et Gabriel Cloutier, de St-Pierre, ses nièces. Le convoi funèbre était dirigé par M. Robert Proulx, autre neveu.

Conduisaient le deuil, son époux, M. Michel Cloutier; ses frères, MM. F.-X. Proulx et Louis Proulx, de St-Pierre; ses beaux-frères: MM. Georges Blais, de Montmagny, Zéphirin Cloutier, de St-Pierre, Jos. Cloutier, St-Pierre, et Louis Roy, de St-Vallier; ses sœurs, Mmes Georges Blais, Montmagny, et Hilariion Tardif, de Québec; ses belles-sœurs: Mmes Louis Proulx, F.-X. Proulx, Joseph Proulx, Xéphin Cloutier, Xavier Blais et Alfred Doyer, de St-Pierre, et Hercule Proulx, de Lévis; ses neveux: M. Ancina Tardif, avocat et substitut du Procureur Général de Québec, MM. Hermas Tardif, de Québec, Adélar Brochu, de Ste-Appolinaire, Gaudias Dubé, Alex. Roy, Gabriel Roy, St-Vallier, Oscar Blais, Arthur Blais et Lionel Blais, de Montmagny; Maurice Cloutier, notaire, St-Paul, Sylvio Proulx, Québec, Jean, Léopold et Armand Cloutier, Amédée Lecomte, pilote, Jos. Proulx, Armand et Georges Proulx, Am. Létourneau, Jos. Picard, J.-E. Létourneau, Thomas Caron, Théophile Proulx et Ernest Talbot, de St-Pierre; ses nièces: Mmes Jean Cloutier, Moïse et Léopold Cloutier, Jos. Létourneau, Armand et Georges Proulx, Ernest Talbot, Amédée Létourneau, Am. Lecomte, St-Pierre, Ancina Tardif, Québec, A. Brochu, Ste-Appolinaire, G. Dubé, St-Vallier, Lionel Blais et Arth. Blais, Montmagny; Mlles Jeanne Tardif et Emilia Proulx, Québec, Yvette Cloutier et Adrienne Proulx, St-Pierre; ses petits-neveux: Gérard Cloutier, Fernand Cloutier, Léandre Picard, J.-Marie Cloutier, Gabriel Cloutier, René Talbot et Marcel Cloutier, St-Pierre; ses petites-nièces: Mlles Gisèle Dion, Thérèse Tardif et Lucille Cloutier, E.G.M.,

## SAINT-PIERRE

Révérende Mère St-Cyr, Supérieure au Couvent des RR. SS. de la Charité, à Cap St-Ignace, et Rév. Soeur Ste-Ida, Assistante, de la même communauté, sont venues rendre visite à Mme Elie Béland, vendredi dernier.

—Mlles Louise Robin, Irène Thibault et Estelle Cloutier, de Montmagny, ainsi que Mlle Blanche Lecomte ont passé le dimanche chez Mme Alfred Doyer.

de Québec, Thérèse et Gertrude Talbot, Yolande Cloutier, Emilienne Picard, Lorraine, Géraldine, Cécile et Aline Cloutier; ses cousins: MM. Wenceslas Nicole, Edmond Bernier, Arth. Coulombe, Ed. Bernier, W. Amédée Côté, Wilfrid Proulx, Emilien Proulx, L.-Ph. Bernier, de Montmagny; ses cousines: Mmes Arth. Coulombe, Ed. Bernier, W. Nicole et Jean Morin, Montmagny.

Dans le cortège, on remarquait: MM. les Notaires Jos.-C. Hébert et Georges Hébert, Montmagny, Mme Uldéric Roy, Montmagny, MM. A. Jean, St-François, J.-E. Proulx, Armand Proulx, Ernest Lepage, Horace Lecomte, maire, Jos. Bélanger, Aug. Bouchard, Am. Morin et une foule d'autres.

La quête fut faite par Mmes Th. Caron, de St-Pierre et Jules Tanguay, de Montréal, nièces de la défunte, assistées de MM. Maurice Dion, de Québec, et Jean-J. Tanguay, de Montréal, ses petits-neveux. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial dans le lot de la famille Cloutier. La direction des funérailles fut confiée à la Maison Collin, de Montmagny, et M. Laurent Normand agissait comme maître de cérémonie.

Nous donnerons le compte-rendu des offrandes déposées sur cette tombe, dans un prochain numéro.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

## PROGRAMME QUOTIDIEN DE L'EXPOSITION DE MONTMAGNY

(Lire attentivement)

**MARDI LE 30 AOUT, 1938**

8.00 h. a. m.—Réception et installation des exhibits.  
2.00 h. p. m.—Ouverture officielle de l'Exposition.  
2.00 h. p. m.—Amusements variés  
2.00 h. p. m.—Jugement des Chevaux Belges.  
3.00 h. p. m.—Expertise des produits du Cercle des Fermières de Montmagny.  
7.00 h. p. m.—Projections lumineuses, récréatives et instructives. Amusements variés.  
10.30 h. p. m.—Fermeture des bâtisses de l'Exposition.

**MERCREDI, LE 31 AOUT, 1938**

9.00 h. a. m.—Jugement des produits domestiques et industriels, ainsi que des fruits et légumes.  
9.00 h. a. m.—Expertise des pores et moutons.  
9.00 h. a. m.—Jugement des volailles.  
10.00 h. a. m.—Diverses démonstrations sur bétails, porcs et moutons par B. Gaudet, instructeur.  
1.00 h. p. m.—Grande parade des chevaux pur-sang des Syndicats.  
2.00 h. p. m.—Jugement du bétail (suivre l'ordre du programme.)  
2.00 h. p. m.—Amusements variés.  
7.00 h. p. m.—Projections lumineuses, récréatives et instructives.

**JEUDI LE 1er SEPTEMBRE, 1938**

Journée des enfants

(Admission gratuite pour les enfants âgés de moins de 15 ans, jusqu'à 5 hrs P.M.)  
9.00 h. a. m.—Jugement du bétail (suite)  
10.00 h. a. m.—Réception au personnel des Communautés Religieuses et aux orphelins de l'Hospice.  
10.00 h. a. m.—Amusements variés.  
2.00 h. p. m.—Jugement des chevaux des Syndicats d'élevage de Canadiens et Percherons, les Pur-Sang seulement.  
3.00 h. p. m.—Réception aux invités de l'Exposition.  
7.00 h. p. m.—Projections lumineuses, récréatives et instructives. Amusements variés.  
10.00 h. p. m.—Fermeture des bâtisses et du Terrain de l'Exposition.

**VENDREDI LE 2 SEPTEMBRE, 1938**

9.00 h. a. m.—Expertise des chevaux: étalons enregistrés Pur-Sang et tous les sujets croisés.  
10.00 h. a. m.—Amusements variés.  
11.00 h. a. m.—Jugement du Beurrier exposé.  
1.30 h. p. m.—Parade des Animaux primés.  
2.00 h. p. m.—Amusements et concours.  
3.00 h. a. m.—Remise des exhibits.  
7.00 h. p. m.—Amusements variés, feu d'artifice.  
10.00 h. p. m.—Clôture de l'Exposition.

## L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

Le grand événement annuel, l'Exposition Provinciale de Québec, attendu avec impatience par la classe agricole, approche rapidement. Dans quelques semaines, pour la vingt-septième fois consécutive, l'Exposition Provinciale de Québec ouvrira ses portes à la foule nombreuse des visiteurs qui viennent chaque été la parcourir. Surpassant par ses attractions toutes les autres expositions qui se tiennent dans la province de Québec et grâce à la coopération des gouvernements fédéral et provincial et au concours des meilleurs agriculteurs, marchands et industriels du Québec, l'Exposition Provinciale promet de remporter un succès sans précédent et de ne décevoir aucune des milliers de personnes qui lui rendront visite.

La Commission de l'Exposition a considérablement amélioré cette année encore les terrains et les édifices où se tiendra au mois de septembre la grande foire annuelle. Rénovés dans leur apparence, le Palais Central, ceux de l'Industrie, de l'Agriculture et des Arts Domestiques offriront un aspect des plus agréables à l'oeil et seront une invitation pressante à y entrer pour y admirer leurs nombreux exhibits.

Voici un aperçu général de ce que sera cette année l'Exposition Provinciale. Comme par les années passées, une cérémonie d'ouverture officielle aura lieu le soir du 2 septembre, cérémonie qui revêtira un cachet particulier vu la présence probable du premier ministre et de plusieurs membres de son Cabinet ainsi que celle des députés du district, de Son Honneur le Maire de Québec, de tous les échevins, des Commissaires et des nombreux officiels. Les discours prononcés à cette occasion seront radiodiffusés par les trois postes de Québec et des hauts-parleurs répartis sur tout le Parc permettront aux personnes venues jouir de ses premières heures d'activité de suivre en entier la démonstration. Ce même soir, un superbe feu d'artifice illuminera le Parc tout entier et dans le ciel sombre, éclairé par ces septs jets de feu, montera la musique cadencée des fanfares.

Dès le lendemain matin, la vie gaie, active et amusante de l'Exposition commencera pour une semaine entière. Symbolisant une idée particulière, chaque jour de la semaine sera dédié à une classe de la société. C'est ainsi que l'on verra des jours de réjouissance et d'étude pour les agriculteurs, les ouvriers, les enfants et les citadins. Les cultivateurs verront de nouveau le grand jour du Mérite Agricole, ses prix, ses lauréats et ses décorations; les unions ouvrières organiseront comme par le passé leurs parades et leurs fêtes; les citadins et les enfants, leurs récréations sportives et leurs représentations théâtrales.

Ce serait sûrement manquer le "clou" de l'Exposition Provinciale que de ne pas visiter les nombreux exhibits qui seront exposés dans les différents Palais du Parc. Un soin tout particulier a été donné au Palais de l'Industrie et du Commerce. Plus que jamais on a voulu en faire un paradis des plus brillantes de notre activité économique canadienne, es récentes inventions, les dernières nouveautés de même que les produits qui ont déjà obtenu la confiance populaire grâce à leurs nombreuses années de loyaux et fidèles services seront en étalage dans des décors des plus modernes et des plus somptueux. Synthèse visible de la marche du progrès, le Palais Industriel devra être pour tous une des attractions principales de la plus grande exposition française en Amérique.

Au Palais Central, le spectacle sera des plus artistiques, car, c'est dans la troisième galerie de ce superbe édifice, que seront exposées les pièces de photographie et d'art envoyées par les participants au concours populaire organisé par le Comité de l'Education et des Arts. D'avance on peut affirmer que cette troisième galerie constituera une des attractions les plus goûtées du public, car en outre des photographies et des oeuvres d'art elle ren-

fermera les multiples exhibits du grand concours de la classe des "tapis". Reçus de toutes les régions de la province, ces tapis, vu leurs couleurs éclatantes, leur dessin varié et leur forme polygonale ou circulaire, présenteront une des scènes les plus brillantes et les plus admirables de l'Exposition.

De plus, le Ministère de la Colonisation a pris sous sa charge de faire du rez-de-chaussée le plus bel exhibit encore jamais vu à Québec. Des vues instructives, récréatives et morales seront présentées aux fervents du théâtre dans le cinéma du Palais; et rien ne sera plus agréable que de venir s'y reposer une couple d'heures après s'être complu à regarder attentivement toutes les choses dont il vient d'être fait mention.

Rivalisant d'attrait avec les deux édifices précédents, le Palais de l'Agriculture, comme par les années passées, sera en entier consacré à la classe agricole. Chaque jour, de lundi à vendredi, seront tenus et jugés des concours entre les différentes classes d'animaux. Le nombre de ceux-ci apparaît comme très imposant. A l'heure actuelle, plusieurs centaines de chevaux, près de 800 bovins sans compter les pores et les moutons sont déjà entrés en liste. Les exhibits agricoles renferment les fruits, les légumes, les fleurs, le miel, les conserves et le sirop d'érable permettront aux marchands et aux consommateurs de constater dans quelles parties de la province s'obtiennent les meilleurs produits de consommation. Des exhibits commerciaux concernant l'agriculture prendront également place dans ce Palais et en plus de la démonstration qui en sera faite par des personnes compétentes, des conférences instructives seront données au public sur ce sujet.

La Commission de l'Exposition tient à attirer particulièrement l'attention des futurs visiteurs de l'Exposition sur une nouvelle attraction propre à intéresser tous ceux qui ont à coeur l'histoire du Québec. Il s'agit du Musée d'antiquités canadiennes-françaises auquel une place de choix sera consacrée. Recueillies en majorité sur l'île d'Orléans et dans le vieux comté de Charlevoix toutes les choses anciennes qui seront mises à vue, jouissent de la plus pure authenticité. Personne ne devrait manquer de voir une telle revue d'objets antiques; ce sera de la petite histoire, mais n'est-ce pas la plus intéressante?

Quant au Palais des Arts Domestiques, il renfermera au rez-de-chaussée les exhibits des gouvernements fédéral et provincial. Dans les galeries, les travaux des Cercles de Fermières et ceux des différentes classes de l'Industrie féminine seront exposés. Il ne sera pas permis aux Dames et Demoiselles de s'abstenir d'une visite au Palais des Arts Domestiques où elles pourront admirer les tricots, les tissus domestiques, les tapis, les broderies, les fantaisies et la confection.

Enfin c'est dans le Pavillon avicole, que les lapins, volailles, dindes, pigeons, canards pourront être observés. Les spécimens soumis à l'attention du public auront été choisis avec une attention toute particulière. Une visite durant le temps de l'Exposition convaincra les visiteurs du grand intérêt qu'ils présentent ces petits animaux.

En ne considérant seulement que ses magnifiques édifices remplis d'exhibits, ses organisations agricoles et industrielles, et ses nombreux concours, l'Exposition Provinciale de Québec passera pour une des foires les plus acheminées et les plus instructives qui se tiennent dans les deux Amériques. Mais elle offre par ailleurs une variété de divertissements qui n'a d'égale que celle des meilleures expositions américaines. Plus que jamais une attention toute particulière a été donnée au programme récréatif et l'Exposition Provinciale fera de nouveau honneur à sa bonne renommée en montrant à la foule des visiteurs qui viendront la parcourir, des distractions saines et des plus

(suite à la dernière page)

# "LE PEUPLE"

Organe du District de Montmagny  
PUBLIE PAR  
La Compagnie du "PEUPLE", de Montmagny,  
Le Vendredi de chaque semaine.  
Toute communication concernant "Le Peuple"  
doit être adressée à:  
"LE PEUPLE", 64 Rue du DEPOT.  
Montmagny, P. Q.

ABONNEMENT  
CANADA — District, 1 an . . . \$1.00  
CANADA — Hors District, 1 an . \$1.50  
ETATS-UNIS — 1 an . . . . . 2.00

## Colonisation

## TRAVAUX INDISPENSABLES

Le choix des travaux publics à exécuter pour fournir du travail aux chômeurs ne devrait jamais se faire sans tenir compte de leur utilité. Ces travaux, pour atteindre vraiment leur but, doivent servir à augmenter la production des richesses naturelles du pays. Envisagée de ce point de vue, la construction des routes de pénétration en vue d'ouvrir de nouvelles régions agricoles, de favoriser l'exploitation minière, de faciliter le développement de nos régions forestières, devrait être au nombre des premiers travaux choisis.

Une résolution adoptée au récent Congrès de la colonisation tenu à Amos, en Abitibi, mérite commentaire. Elle recommande l'adoption d'un plan quinquennal suivant lequel un montant de deux millions de dollars serait dépensé chaque année pour l'ouverture des routes de pénétration en Abitibi.

Il va sans dire que si l'on juge à propos de donner suite à cette résolution, il faudra, dans l'exécution du plan, tenir compte de certaines conditions pour déterminer les endroits où ces routes de pénétration offriraient le plus d'avantages. Ceci implique la nécessité d'un travail de reconnaissance générale dans les régions de colonisation. En effet, il ne faudrait pas construire des routes de pénétration dans des régions où la pauvreté du sol ne laisserait entrevoir aucune possibilité agricole. C'est dire qu'il faudrait tout d'abord y faire les travaux de l'arpentage des cantons et des lots, puis tout de suite la classification des terres. Il faudra aussi déterminer l'emplacement des paroisses futures. Ce n'est qu'après avoir complété toute cette série de travaux qu'il sera possible de déterminer de façon logique les endroits propices à la construction des routes de pénétration.

Nous croyons que cette résolution du Congrès d'Amos mérite une attention toute spéciale de la part des corps publics intéressés à la colonisation. Des routes de pénétration, telles que suggérées dans cette motion, seraient de nature à accélérer de beaucoup le développement de notre pays en facilitant l'établissement des familles dans les régions nouvelles.

Pour réaliser le plan quinquennal suggéré par la résolution, il faudra faire un budget spécial destiné à couvrir la construction des routes en question. Mais les sommes dépensées constitueront un placement qui rapportera des dividendes; on aurait donc tort d'y voir une simple dépense improductive.

S'il est de l'intention de nos dirigeants de donner à la colonisation une importance correspondant aux besoins d'établissements actuels, il leur faudra, sans délai, exécuter les travaux dont nous venons de faire mention, travaux recommandés à l'unanimité du Congrès d'Amos.

J.-B. Lanctôt.

## CONGRES NATIONAL DES RETRAITES FERMEES

Les retraitants des Etats-Unis viennent de tenir à Niagara leur huitième congrès national annuel. Il dura trois jours et réunit de nombreux laïcs venus de toutes les parties du pays et plusieurs prêtres et évêques. On y discuta divers sujets d'un intérêt particulier pour les

retraitants; recrutement, persévérance, puis l'apostolat actuel et la lutte contre le communisme.

Un groupe de Canadiens de langue anglaise assistaient à ce congrès, dirigés par l'archevêque de Toronto, S. Exc. Mgr McGuigan, qui célébra la grand-messe de clôture, à laquelle prêcha l'évêque de Buffalo, S. Exc. Mgr Duffy. L'an prochain, le congrès aura lieu à Brooklyn.

## POUR ETABLIR UN ORDRE NOUVEAU

La Semaine sociale de Sherbrooke Désireuse de faire oeuvre pratique, de fournir des directives sûres aux catholiques qui, fidèles aux consignes de Rome, veulent établir hardiment un ordre nouveau dans notre pays, la Semaine sociale de Sherbrooke abordera quelques-uns des sujets brûlants de l'heure. Ainsi l'abbé Philippe Perrier exposera la doctrine catholique sur l'atelier fermé, les grèves d'occupation et le piquetage; M. Georges-Henri Guimont, professeur d'économie politique, montrera la nature et le rôle des assurances sociales; M. J.-D. Dufour, professeur à l'École Normale, traitera de l'organisation des loisirs; M. Gérard Picard, secrétaire de la C.C.T.C. indiquera les avantages des conventions collectives de travail, et M. Maximilien Caron, professeur de droit à l'Université de Montréal, parlera de l'organisation corporative.

Ces seuls cours suffisent à montrer l'intérêt qu'aura la prochaine Semaine Sociale et quel profit en retireront ceux qui se rendront à Sherbrooke du 25 au 30 septembre.

## EN ESPAGNE

### LES AUTORITES ROUGES EN ESPAGNE EXPORTENT LES MARCHANDISES INDISPENSABLES AU PEUPLE

La Fédération de l'Industrie textile et annexes (Syndicat de l'U. G. T.) vient de publier une note officielle significative. Elle y déclare que l'unique pays vers lequel l'Espagne rouge exportera dorénavant ses textiles sera l'URSS, car "seule la patrie du prolétariat universel doit absorber les produits de son travail".

Or l'on sait qu'en Catalogne règne une effroyable pénurie de marchandises. Au lieu de réserver toute la production locale aux besoins toujours plus pressants du peuple, les Rouges expédient celle-ci à l'étranger pour se procurer de l'argent, ou en URSS pour payer le matériel livré par ce pays. Ainsi, par exemple, toute la récolte de pommes de terre de la région de Mataro a été expédiée à l'étranger; et maintenant que la population catalane est vêtue misérablement, on envoie pour 30 millions de francs de tissus en URSS.

## LA GABEGIE DANS LE COMMERCE EN UR.S.S.

Les "Izvestias" du 8 juillet 1938 écrivait: "Le Narkomtorg et le Centrosyoyus (Commissariat et organisation centrale du commerce) ne peuvent se vanter des résultats de leur travail: leur gestion présente les plus grandes lacunes... Dans les centres importants, on trouve souvent des quantités de magasins les uns à côté des autres, alors que leurs faubourgs en sont dépourvus. L'ordonnance réglementant le nombre des marchandises que chaque magasin doit absolument avoir en stock est systématiquement négligée. Dans les différentes régions du pays, de nombreux magasins ne possèdent ni allumettes, ni sucre, ni sel, ni macaronis, ni farine, ni bien d'autres marchandises... Les magasins sont loin d'être suffisamment achalandés en vêtements et souliers d'été, en tissus légers, en costumes de bain, etc. La même pénurie est ressentie dans le Kasakstan et dans la région du Lon, à Stalingrad, et Voronège et dans d'autres régions... Elle va même si loin que pendant les jours les plus chauds, il était impossible de se procurer une boisson rafraîchissante dans les cafés des plus grandes villes, comme Moscou ou Rostov".

Chaque Paquet de 10<sup>c</sup> de  
**PAPIER  
AMOUCHE**  
WILSON  
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE  
PLUSIEURS DOLLARS EN  
VALEUR DE TOUT AUTRE  
ATTRAPE-MOUCHE

10c. Le meilleur de tous les attrape-mouches. Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

## NOTRE-DAME du Rosaire

Baptêmes  
M. et Mme G.-M. Castonguay (née Lucienne Fournier), une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Gisèle.

Parrain et marraine: M. et Mme Adélaïde Fournier, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Wilfrid Bernard (Germaine Fournier), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un enfant.

Parrain et marraine: M. et Mme Isaïe Morin, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 juillet, M. et Mme Eugène Ouellet (Gertrude Robin), un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Fernand-André.

Parrain et marraine: M. et Mme Fortunat Robin, grands-parents de l'enfant.

Le 31 juillet, M. et Mme Paul Langevin (Marie-Jeanne Cloutier), un enfant.

Le 13 août, M. et Mme Georges Mercier (Exilia Langevin), annonçaient également à leurs parents et amis, la naissance d'un enfant.

Le 24 juillet, est née Marie-Florence-Fernande, fille de M. et Mme Henri Laurendeau (M. Alexandra Leclerc).

Le 26 juillet, Joseph-Armand, fils de M. et Mme Joseph Robichaud (Cécile Mignault).

## FOURRURES

**THIBAUT**

Toujours en mains les dernières créations en fourrures, tel que: Manteaux, garnitures et parures de cou.

Notre atelier est à votre disposition pour tous travaux, tel que repassage, refection ou teinture.

TOUT TRAVAIL GARANTI EXPERIENCE DE 20 ANS — CHEZ —

L.-P. THIBAUT, Enr.  
282, St-Jean, - Québec

## FORD

Châteauguay l'Hotel le plus moderne, 24 chambres.  
Taxis: \$1.50 à \$2.50  
Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hotels à

## TORONTO-MONTREAL

## HOTELS

Moderne à l'épreuve du feu. Location très favorable.  
\$1.50 à \$2.50  
Simple, pas de prix plus élevés. Radio dans toutes les chambres. Restaurant, Bar et Billard

## 3 HOTELS Situés au centre de la Ville de New-York

pour les voyageurs qui recherchent une hospitalité simple et agréable à des prix modérés.

Le Capitol, 8e Avenue et 51e Rue, (attendant au terminus d'autobus).  
Le Forrest, 49e Rue, près Broadway.  
Le Piccadilly, 45e Rue, (Times Square).

Autres hôtels sous la même direction: Plymouth, President, Riverside, Plaza.

PRIX: — Chambre simple avec bain: . . . . . \$2.50 et plus  
Chambre double avec bain: . . . . . \$3.50 et plus

EXCURSIONS 2 jours: . . . . . \$ 5.50 et plus  
Toutes dépenses comprises: 3 jours: . . . . . 10.00 et plus

Pour brochures et réservations, vous adresser à votre agent de voyage ou à:  
Jules HONE, Représentant général, University Tower, Montréal, ou à  
Myron R. GILBERT, Directeur général, 8e Avenue et 51e rue, New-York, N. Y.

Que nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

Départ  
C'est avec regret que nous apprenons le départ de M. et Mme Georges Ouellet avec leur famille, qui nous ont quittés pour aller demeurer à Ste-Claire, Dorchester.

Nous leur souhaitons "Bonne Chance".  
Malades  
Nous apprenons le retour de Mme Joseph Boulet, après un séjour de trois semaines à l'Hôtel-Dieu de Québec.

—Aussi le retour de Mlle Béatrice Proulx, revenue de l'Hôtel-Dieu de Québec, en pleine voie de guérison.

—Nous apprenons également le départ de M. Jos. Corneau pour l'Hôtel-Dieu de Québec, atteint d'une attaque d'appendicite. Nous lui souhaitons le plus prompt rétablissement.

—M. et Mme Jos. Collin, Mlles Alphonsine et Eva Collin ainsi que Mlle Anne-Marie Castonguay, sont allés à Armagh, dernièrement.

—M. et Mme Nap. Mercier sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Georges Mercier.

—Lundi, 15 août, M. et Mme Eug. Collin se rendaient à Montmagny, par affaires.

## SAINT-JEAN Port-Joli

—M. Pierre Gaudreau, de Montréal, était, dernièrement, en visite chez sa soeur, Mme Aubert Chouinard.

—M. le curé J. Fleury est allé faire sa retraite annuelle au Collège Ste-Anne de la Pocatière.

—Mlle Joséphine Robichaud est en promenade dans l'Abitibi, chez ses frères, MM. Camille et Patrice Robichaud.

—Mlle Georgette Fleury s'est rendue à St-André, dernièrement, visiter des amies.

—Mlles Rose et Lucille Chouinard sont allées visiter des parents à Rivière du Loup.

—Mlle Marguerite Pellerin, de St-Damase, est en visite chez son oncle, M. Bernard Jean.

Naissances  
Le 24 juillet, est née Marie-Florence-Fernande, fille de M. et Mme Henri Laurendeau (M. Alexandra Leclerc).

Le 26 juillet, Joseph-Armand, fils de M. et Mme Joseph Robichaud (Cécile Mignault).

## "LE PEUPLE"

est imprimé aux ateliers de la Société d'Imprimerie Ste-Marie et est publié par la Compagnie du "Peuple", de Montmagny, le vendredi de chaque semaine.

ABONNEMENTS:  
Canada, District, 1 an \$1.00  
Can., Hors Dist. 1 an 1.50  
Etats-Unis, 1 an 2.00  
Strictement payable d'avance.

La date qui se trouve à la suite de l'adresse des abonnés est la date d'expiration de l'abonnement et sert de reçu.

Ainsi Janvier 39 signifie que l'abonnement a été payé jusqu'en janvier 1939 et qu'on est en règle. Si, un mois après l'envoi de l'abonnement, la date n'est pas changée, nos abonnés nous rendraient service en nous signalant cet oubli.

Prière de faire remise par bon de poste ou d'express, à l'ordre de "La Cie du Peuple", Montmagny, P. Q.

Prière de toujours donner l'ancienne adresse quand on demande à changer l'adresse du journal. j.n.o.

CARTES PROFESSIONNELLES  
— ET D'AFFAIRES —  
Téléphone 14 — Téléphone 73  
**ROUSSEAU, HEBERT & TREMBLAY**  
NOTAIRES  
Commissaires de la Cour Supérieure  
Placements d'argent sur hypothèques ou débiteurs  
ASSURANCES. Feu, Vie, Maladie, Accidents, Responsabilité  
64, rue du Dépôt — Montmagny.  
Bureau au Cap Saint-Ignace à l'Hotel Thérberge, tous les dimanches, après la grand-messe.

**LaRue & Trudel**  
Comptables agréés  
Chartered Accountants  
**LIQUIDATEURS DE FAILLITES**  
J.-A. LaRUE, C.A. M. CHARTRE, C.A.  
A.-E. BEAUVAIS, C.A. J. LaRUE, C.A.  
M. BOULANGER, C.A. J.-P. GAUTHIER, C.A.  
LIONEL ROUSSIN, C.A. L.-P. BELAIR, C.A.  
REAL-A. RONDEAU, C.A. PAUL E. BRUNET, C.A.  
DOLLARD HUOT, C.A. BARRIERE, C.A.  
QUEBEC, — — — MONTREAL.

Tél. Bureau: 14 Rés.: 15  
**philippe rousseau**  
avocat  
montmagny  
rue de la gare — tel: no 8

Tél. Bureau: 73 Rés.: 23  
**L. D. E. ROUSSEAU**  
L. L. B.  
NOTAIRE  
64 rue du Dépôt, - Montmagny

Tél.: 194  
**A. CHOUINARD, C. R.**  
Avocat  
Tel.: 48  
25, rue de la Gare,  
Montmagny.

Tél. Bureau: 99—Rés. 3.  
**JOS. A. TREMBLAY**  
B. A., LL. L.  
NOTAIRE  
64, rue du Dépôt, Montmagny

Tél. 194  
**RENE PARE**  
B. A., LL. L.  
AVOCAT  
34 rue de la Gare, Montmagny

**Dr Clément ROULEAU**  
Médecin-Vétérinaire  
Pratique générale de médecine et de chirurgie vétérinaire.  
3, rue Taché, MONTMAGNY  
Tél. No. 45

Tél. 202. Rayons X  
Chirurgien-Dentiste  
**Dr J. M. Bernatchez**  
4, de la Gare.

**LORENZO TETU**  
Comptable-Vérificateur  
Liquidateur de Faillite  
Syndic Autorisé  
Bureau: 81 r. St-Pierre  
QUEBEC

**DR. J. R. BARIL**  
Chirurgien-Dentiste  
49, rue Saint-Jean-Baptiste,  
MONTMAGNY.  
Tél. 46.

**A. COTE,**  
Optométriste-Opticien  
15, St-Thomas,  
Montmagny.  
23-JNO.

**WILFRID A. RINGUET**  
Comptable-Vérificateur  
Spécialité:  
Auditions municipales.  
Rue de la Gare,  
Montmagny.

**CHEMIN DE FER NATIONAL**  
NOUVEL HORAIRE EN VIGUEUR  
DEPUIS LE 24 AVRIL 1938.  
MONTMAGNY, P. Qué.  
Convois allant à l'Ouest  
No. 3 Océan Limité tous les jours . . . . . 1.55 a.m.  
No. 1 Express maritime, tous les jours . . . . . 10.57 a.m.  
No. 31, local tous vos jours dimanche excepté . . . 5.30 p.m.  
Allant à l'Est  
No. 32 Local tous les jours dimanche excepté . . . 10.04 a.m.  
No. 2 Express maritime, tous les jours . . . . . 6.40 p.m.  
No. 4 Océan Limité, tous les jours . . . . . 1.43 a.m.

**Rodolphe Bédard**  
Bureau établi en 1908  
Expert-Comptable licencié et agréé  
(Chartered accountant)  
Consultations pratiques en matières Commerciales et Financières.  
425, Ave. Viger, MONTREAL.

Confiez vos impressions à notre journal.  
LISEZ NOTRE JOURNAL

Nous avez-vous TROUVE un Lecteur de plus?

ANNONCEZ DANS "LE PEUPLE"

NOTRE QUESTION SENATORIALE

POUR LA REPRESENTATION AU SENAT DE LA MINORITE FRANCO-ALBERTAINE

Dans leurs réclamations d'un sénateur canadien-français les franco-albertains ont poursuivi leur travail avec la même tenacité, et afin de concrétiser davantage les représentations qu'ils ont faites à l'Honorable M. Gardiner au sujet de leur représentation au sénat, le 21 avril 1938, ils adressaient au très Honorable M. King, Premier Ministre du Canada la requête suivante signée par les libéraux canadiens-français les plus en vue en Alberta :

"Depuis déjà plus de deux ans, les Canadiens français de l'Alberta font valoir auprès des membres de votre cabinet et vous-même en particulier, maints arguments en faveur de la nomination d'un canadien-français à la vacance sénatoriale de l'Alberta. Afin de concrétiser davantage les arguments déjà présentés, un groupe de canadiens-français, venus des principaux centres de l'Alberta, se présentait, jeudi le 17 mars à Edmonton, devant M. James G. Gardiner, Ministre de l'Agriculture pour affirmer de nouveau d'une manière non équivoque notre désir de la voir accéder à notre requête. M. Gardiner, avec sa diplomatie accoutumée recut aimablement notre délégation, nous promettant de référer notre demande auprès de vous, M. le Ministre, qui détenez l'autorité pour une telle nomination. Il y a déjà plus d'un mois que ces représentations ont eu lieu, et nous sommes encore à attendre.

"Pressés par les circonstances locales, les nôtres menacent de perdre confiance dans le grand parti de Sir Wilfrid Laurier qui leur a rendu tant de fois justice, et nous les soussignés, représentant les Canadiens français de l'Alberta (les chefs politiques de tous les centres canadiens-français de l'Alberta étaient présents) venons aujourd'hui vous faire une dernière requête en réclamant immédiatement la nomination d'un Canadien français à la vacance sénatoriale de l'Alberta.

"Permettez-nous de vous rappeler qu'il n'est point ici question de représentation d'une minorité religieuse puisque les différentes religions ne sont pas reconnues officiellement, mais bien de la représentation d'une minorité ethnique d'une des deux races officiellement reconnues par la constitution".

Cette requête n'en dit-elle pas assez long par elle-même? Pourquoi le gouvernement actuel n'a-t-il pas encore écouté les franco-albertains qui sont évidemment unanimes à vouloir l'un des leurs au Sénat. Qu'on essaie pas de mêler les cartes en alléguant que les Canadiens français ne s'accordent pas sur un seul candidat. C'est un vieux jeu cette histoire-là. Tous les franco-albertains veulent un Canadien français pour les représenter. La nomination de l'un ou l'autre des quelques candidats qui pourraient magnifiquement représenter ses compatriotes serait bien vue et acceptée par tous les Canadiens français de l'Alberta. C'est là une vérité indéniable, et encore une fois qu'on ne mêle pas les cartes et qu'on ne tire pas avec nos compatriotes des arguments contre le respect de leurs droits à un sénateur franco-albertain.

BUREAU MORIGEAU

Le 24 juin, M. et Mme Jules Dutil, M. et Mme Almanzor Dutil retournaient au Vermont, après avoir visité MM. Léger et Gérard Thérberge. —Dimanche, le 31 juillet, M. et Mme Jules Robitaille, M. L.-Paul McNICOLL, Mlles Jeanne d'Arc Fortier, Anita et Lucienne McNICOLL, de Québec, rendaient visite à la famille Léger Thérberge. —Mme Vve Stanislas McNICOLL, de Québec, Mme Edgar Morin, de Chicoutimi, ainsi que sa fille Thérèse ont passé quelque temps chez leurs sœurs et beau-frère, M. et Mme Léger Thérberge. —Le 8 août, M. et Mme Edgar Morin, M. et Mme Léger Thérberge, Mmes Stan. McNICOLL et Hilaire Blais, ainsi que Mlle Marie-Anne Thérberge rendaient visite à Sr St-Dominique du Rosaire, à St-Damien. —Mme Wellie Blais, Mlle Rita et M. Roger Blais, de Nashua, N.-H., sont venus rendre visite à M. Adélar Blais, au cours de juillet. —M. et Mme Archélas Breton ainsi que Mlle Marguerite, MM. Paul et François Breton, de St-Michel, sont venus rendre visite à M. Francis Blais, au commencement du mois. —Le 10 août, Mmes Joseph et Ernest Samson, de St-Pierre, sont venus visiter M. et Mme Gérard Blais. —Mlle Simonne Blais est partie pour une promenade à Nashua, N.-H. —Mlles Marie-Jeanne et Maria Blais, après avoir fait un séjour chez M. Adélar Blais, sont retournées à Montréal. —M. et Mme S. Létourneau et leurs enfants, de St-Pierre, étaient dimanche, les hôtes de M. et Mme Gérard Blais.

SAINT-PHILIPPE de Néri

M. et Mme Camille Dumais, Mme Gauthier et son fils Raoul, Mlles Blanche et Marguerite Dumais, ainsi que M. Philippe Raymond, de Trois-Rivières, visitent leurs parents à Saint-Philippe. —Mlle Simonne Frère, de Rivière du Loup, est en promenade chez M. Arthur Caron. —M. et Mme Alvarez Roy étaient dernièrement, chez M. et Mme J.-Baptiste St-Pierre. —Mlle Marie-Paule Thibault, de St-Philippe, passe une huitaine à Kamouraska. —Mlle Marguerite Dumais, de Trois-Rivières, passe un mois chez M. Joseph Hudon. —M. et Mme Arthur Sirois, ainsi que M. et Mme Aug. Sirois, de Fortierville, sont de passage à St-Philippe, chez M. Léon Sirois. —Mlle Reine Chamberland était de passage à St-Anne de la Poëtière, dernièrement. —Mme Arsène Bourival, de Manchester, ainsi que Mlle Marthe Caron, de St-Philippe, sont allés en promenade à Rivière du Loup, chez Mme Omer Frère. —Mlle Yvette Girard est revenue du lac Amqui, où elle a passé un mois de villégiature. —Mlle Alma Ancil, de Québec, est en vacances chez ses parents, M. et Mme Thomas Ancil. —Mlle Marthe Caron visite ses parents et amis à St-Pacôme. —Mme Vve Romuald Nadeau, d'Escourt, est chez M. et Mme P. Thibault.

SAINT-ALEXANDRE

Mariages Le 6 août, Mlle Thérèse Tardif unissait sa destinée à M. Léo Bastille, de St-Eleuthère. M. Philippe Tardif et M. J. Bastille servaient de témoins à leurs enfants. —Le 17, a été célébré le mariage de M. Adélar Lapointe, fils de M. Démétrius Lapointe, de St-André, avec Mlle Cécile Sirois, fille de Mme Alphée Sirois. M. Lapointe servait de témoin à son fils, et M. Charles Sirois accompagnait sa nièce. Nos vœux de bonheur. Décès Le 4 août, est décédée Mme Aurélie Dufour, épouse de feu Jean Lévesque, à l'âge de 78 ans et 7 mois. Ses funérailles ont eu lieu le 8, au milieu d'un nombre considérable de parents et d'amis. —Le 8 août, Dame Amanda Duval, épouse de M. Georges Guérette, à l'âge de 35 ans. Sa sépulture eut lieu le 11 août. Nos sympathies. Baptêmes Le 31 juillet, Joseph-Roland-Lorenzo, enfant de M. et Mme Roméo Lapointe. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Lapointe. —Le même jour, Marie-Anne-Thérèse-Jacqueline, enfant de M. et Mme Philippe Morneau. Parrain et marraine: M. Gilbert Boucher et Mlle Gilberte Morneau, cousin et sœur de l'enfant. —Le 10 août, Joseph-Roland-Yvon, enfant de M. et Mme François

Bouchard. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Nadeau. —Le 11, Joseph-Ernest-Gilles-Romain, enfant de M. et Mme Isidore Déchène. Parrain et marraine: M. Emile et Mlle Glorienne Déchène, frère et sœur de l'enfant. —Le 13, Marie-Thérèse-Pauline, enfant de M. et Mme Georges Chouinard. Parrain et marraine: M. Paul-Emile et Mlle Jeannette Chouinard, frère et sœur de l'enfant. —Le 16, Joseph-Auguste-Adrien, enfant de M. le Dr et Mme Gérard Pelletier. Parrain et marraine: M. et Mme Auguste Pelletier, oncle et tante de l'enfant. Honneur au Mérite Elèves diplômées du Couvent de St-Alexandre, cours complémentaire, avec distinction: Mlles M.-Claire Landry, Rita Bouchard, Aurore Dumont, M.-Marthe Bouchard, Gertrude Dumais, Ernestine Bérubé, Lucille Ouellet, M.-Anne Bérubé, Mariette Marquis, Eliane Beaupré, Rita Plourde, Gabrielle Nadeau, Rita St-Pierre, Anne-Marie Aubert, Rachel Garneau. Certificats élémentaires avec distinction: Mlles Gisèle Soucy, Raymond Marchand, M.-Marthe Dolbec, Marcelle Picard. Nos félicitations à ces braves travailleuses, ainsi qu'à leur dévouée maîtresse, Mère Marguerite de la Charité. Nous félicitons également Mlle Bernadette Bernier, élève de Mlle Lucienne Dumais, et Mlle Marguerite Beaupré, élève de Mlle Rita Beaupré, qui ont obtenu leur certificat élémentaire, avec distinction.

SAINT-AUBERT

M. l'abbé Picard, de Ste-Hélène, était en visite au presbytère, dernièrement. —Le Rév. Père Dupuis, missionnaire d'Afrique, était de passage ici, la semaine dernière, à l'occasion de la représentation donnée par quelques élèves du Collège de Ste-Anne, au profit des missions africaines. —M. le curé Chenard était à St-Ferdinand d'Halifax, dernièrement. —La Rvde Soeur Bois, des Soeurs de la Providence, visitait quelques parents ici, en fin de semaine. —Les Religieuses St-Joseph, St-Valier sont actuellement à leur maison mère, à Québec, à l'occasion de leur retraite annuelle. —M. et Mme J. Jacques, de Lewiston, étaient en visite chez M. Emile Boucher, dernièrement. —M. Brien, de Montréal, est venu chez M. Philippe Desrosiers. —M. et Mme Louis Morin et leur famille, de La Tuque, sont chez M. Amable Pelletier. —M. Saluste Desrosiers, de Greenville, chez plusieurs parents. —MM. Maurice et Jean Arsenault, J. Marcotte, de St-Gervais de Bellechasse, chez M. A. Arsenault. —M. et Mme Emile Deschênes et leur famille, de Montana, chez M. Georges Fournier. —M. et Mme Hervé Robichaud, Mme Leroux, de Montréal, chez M. Alfred Robichaud. —M. Alph. Bois, de Montana, visitait ses parents, ici, dernièrement. —M. et Mme Roger Picard, de Rivière Bleue, chez leurs parents. —M. et Mme Philippe Nicole et leur famille, de Montmagny, chez Mlles Blais. —M. et Mme Simard et leur famille, de St-Lambert, Montréal, chez M. Jos. Duval.

SAINT-JUSTE

Nos sympathies à M. Freddy Vachon qui a eu la douleur de perdre son père, M. Adam Vachon, décédé à l'âge de 74 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 1er août. —Le 8 août, est décédée subitement, Mme Alfred Roy. Son service et sa sépulture ont eu lieu mercredi, le 10 août. —Mme Henri-Louis Garant est allée passer les vacances dans sa famille. —Mlles Rose-Anna et Juliette Gagné sont en promenade pour une huitaine chez leur père, M. Philippe Gagné. —M. et Mme Cyrille Laliberté, de Québec, sont en promenade chez M. Stan. Lamontagne. —Nos félicitations à M. Philippe Gagné qui a été élu président des commissaires en remplacement de M. Achille Gagné. —Le 17 juillet, M. Henri Guillemette est allé à St-François rendre visite à son amie, Mlle M.-Anne Thérberge. —Dimanche, le 14 août, M. et Mme Alphonse Blais (née Antonia Gagné), de St-Paul du Buton, étaient les hôtes de M. et Mme Philippe Gagné. —Mlles Juliette et Rosanna Gagné sont en promenade chez leurs parents à St-Paul du Buton. M. et Mme Jos. Bertrand sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé, le 13 août, sous les noms de Joseph-Camille-Bertrand. Parrain et marraine: M. et Mme Camille Labrie, oncle et tante de l'enfant. —Mlles Lucienne, Alida et Fernande Lacasse, de Québec, sont en promenade chez leur père, M. Israël Lacasse.

SAINT-PIERRE

Mercredi, le 17 août, à 10 heures, ont eu lieu les funérailles de Madame Michel Cloutier, née Eliza Proulx, décédée le 14 août, à l'âge de 81 ans. Outre son époux, la défunte laissait pour déplorer sa perte, deux frères et deux sœurs: MM. F.-Xavier et Louis Proulx, de St-Pierre; Mmes X. Tardif, de Québec, et Geo. Blais, de Montmagny. Nos sympathies. Mardi, le 23 août, à 9 heures, a été chanté le service anniversaire

—M. et Mme Guimont, Mlle Jeanne Ancil, de Québec, chez M. Maxime Desrosiers. —Mme Félix Bélanger, de Lauzon, chez M. Jos. Bélanger. —Mlles Casgrain, de Montréal, passent quelques semaines chez Mlles Blais. —Mme E. Dionne est de retour d'un voyage de quelques semaines à Ste-Hélène. —Mme Jos. Duval a passé une quinzaine à Montréal. —M. et Mme E. Morneau et leur famille étaient de passage à Plessisville, dernièrement. —Mme Arth. Bourgault a passé quelques jours à Montréal, l'invitée de sa fille, Mme Ancil.

LITURGIE DE LA SEMAINE

Dimanche 28 — 12ème après la Pentecôte. Evangile: Le bon Samaritain. S. Luc, 10: 23-37. Lundi 29 — Décollation de S. Jean-Baptiste, dbl. maj. Mardi 30 — Ste Rose de Lima, vierge. Première sainte canonisée de l'Amérique. Mercredi 31 — S. Raymond Nonnat, Conf. AOUT

SEPTEMBRE

Jeudi 1 — S. Eglise, abbé. Vendredi 2 — PREMIER VENDREDI DU MOIS. En l'honneur du Sacré-Coeur de Jésus. Samedi 3 — De la Ste Vierge, simple. L'Evangile adapté à l'Eucharistie: Dans l'Hostie, je trouve Jésus, le bon Samaritain. Il n'y avait personne pour secourir l'humanité qui gisait frappée et dépouillée par la méchanceté diabolique. Jésus vient, la relève, la panse, la guérit. Avant de remonter au ciel, il la confie à son Eglise dont les soins charitables la conduiront jusqu'aux parvis éternels. Que veut de moi Notre-Seigneur Jésus-Christ en cette année eucharistique par excellence? Il veut dans la communion panser les blessures de ma pauvre âme et y répandre avec l'huile qui adoucit, le vin qui ranime. Il veut surtout m'apprendre la pratique de la charité.

de M. Enoch Lislois. —Mmes Narcisse Proulx et Eugène Roy sont allés à St-Pascal, la semaine dernière, en visite chez leur sœur, Mme J.-A. Duval. —MM. et Mmes Eugène Blanchet et Emilien Robin, de Montmagny, ainsi que M. Pierre Picard, de Montréal, ont passé le dimanche chez Mme E. Lislois. —M. et Mme Alphonse Létourneau ont passé le dimanche à St-Ferdinand d'Halifax, chez M. Jos. Proulx. —M. et Mme Gérard Fortin, de Montmagny, étaient dernièrement, chez Mme Lionel Fortin. —M. Richard Létourneau et sa famille sont allés à St-Malachie, vendredi dernier, chez M. J.-A. La-

Pour les amateurs de thé vert THÉ VERT "SALADA" 521F

LITURGIE DE LA SEMAINE

Dimanche 28 — 12ème après la Pentecôte. Evangile: Le bon Samaritain. S. Luc, 10: 23-37. Lundi 29 — Décollation de S. Jean-Baptiste, dbl. maj. Mardi 30 — Ste Rose de Lima, vierge. Première sainte canonisée de l'Amérique. Mercredi 31 — S. Raymond Nonnat, Conf. SEPTEMBRE

Jeudi 1 — S. Eglise, abbé. Vendredi 2 — PREMIER VENDREDI DU MOIS. En l'honneur du Sacré-Coeur de Jésus. Samedi 3 — De la Ste Vierge, simple. L'Evangile adapté à l'Eucharistie: Dans l'Hostie, je trouve Jésus, le bon Samaritain. Il n'y avait personne pour secourir l'humanité qui gisait frappée et dépouillée par la méchanceté diabolique. Jésus vient, la relève, la panse, la guérit. Avant de remonter au ciel, il la confie à son Eglise dont les soins charitables la conduiront jusqu'aux parvis éternels. Que veut de moi Notre-Seigneur Jésus-Christ en cette année eucharistique par excellence? Il veut dans la communion panser les blessures de ma pauvre âme et y répandre avec l'huile qui adoucit, le vin qui ranime. Il veut surtout m'apprendre la pratique de la charité.

de M. Enoch Lislois. —Mmes Narcisse Proulx et Eugène Roy sont allés à St-Pascal, la semaine dernière, en visite chez leur sœur, Mme J.-A. Duval. —MM. et Mmes Eugène Blanchet et Emilien Robin, de Montmagny, ainsi que M. Pierre Picard, de Montréal, ont passé le dimanche chez Mme E. Lislois. —M. et Mme Alphonse Létourneau ont passé le dimanche à St-Ferdinand d'Halifax, chez M. Jos. Proulx. —M. et Mme Gérard Fortin, de Montmagny, étaient dernièrement, chez Mme Lionel Fortin. —M. Richard Létourneau et sa famille sont allés à St-Malachie, vendredi dernier, chez M. J.-A. La-


VISITEZ L'OUEST CANADIEN EXCURSIONS Spéciales à bon compte. Prix réduits pour toutes les gares de l'OUEST canadien. Départ quotidien du 24 sept. au 8 oct. incl. Exemples de billets d'aller et retour de MONTMAGNY: A Winnipeg \$35.10 Regina \$43.15 Saskatoon 45.70 Calgary 53.15 Edmonton 53.15 Jasper 55.70 Vancouver 68.70 Prince Rupert 68.70 Victoria 68.70 Validité: 45 jours. PRIVILEGES DE WAGONS-LITS. Les tarifs ci-dessus s'appliquent aux voitures ordinaires. Pour les billets de wagons-lits, on profitera des tarifs réduits que voici: TOURISTE PREMIERE En payant un supplément d'environ 22% sur le prix du billet ordinaire plus le prix de la couchette. En payant un supplément d'environ 44% sur le prix du billet ordinaire plus le prix de la couchette. Les enfants de 5 à 12 ans paient demi-place; ceux au-dessous de 5 ans voyagent gratuitement. Il y aura aussi des excursions semblables, en voitures ordinaires, de l'OUEST à l'EST du 24 sept. au 8 oct. inclusivement. Pour billets et renseignements complets sur l'itinéraire, les privilèges d'arrêt, la location des couchettes, etc., s'adresser à n'importe quel agent. T. A. FORTIN, agent local. CANADIEN NATIONAL

PACIFIQUE CANADIEN LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE. FETE DU TRAVAIL BILLETS DE LONGUE FIN-DE-SEMAINE. Entre toutes les stations au Canada et pour certains endroits aux Etats-Unis. TARIF SIMPLE PLUS UN QUART Pour Billet Aller et Retour. Valables pour l'aller depuis midi, vendredi, 2 sept., jusqu'à 2.00 p.m. lundi, 5 sept. 1938. Au retour, départ jusqu'à minuit, mardi, 6 sept. 1938. MINIMUM DES PRIX REDUITS: Adultes ou Enfants . . . . . 26c. Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGEVIN, Agent du Traffic-Voyageurs, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou encore en s'adressant à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, Montréal.

Canadiens-Français Si nous nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts! Nous Recommandons la BIERE et le PORTER CHAMPLAIN FABRIQUES PAR LA SEULE BRASSERIE INDEPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE La Brasserie Champlain, Ltée QUÉBEC QUE.

**SOYEZ FORT**  
SI VOUS SOUFFREZ DE:

FABLESSE COURBATURES  
NERVOSITE FATIGUE HABITUELLE  
EMPEISEMENT MANQUE D'APPETIT



**PRENEZ LES**  
**PILULES MORO**

CIE MEDICALE MORO 1566, St-Denis, Montréal

**La colonne de beauté**  
dirigée par  
**Cousine Blanche**  
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



La chaleur humide persistante de cet été me vaut une avalanche de lettres dans lesquelles on me demande comment arrêter l'abondance de la transpiration.

D'abord, permettez-moi, cousines, d'insister sur le fait qu'il ne faut pas chercher à supprimer complètement la transpiration. La transpiration est le coup de balai providentiel indispensable à la propreté de la peau; les pores, en effet, ne peuvent se nettoyer à fond que de dedans en dehors.

Cependant, j'admets qu'il est des cas où la sécrétion sudorale est abondante au point où elle constitue une véritable infirmité — surtout dans les cas de personnes grasses. Cependant, il est sage de ne pas tarir brutalement une transpiration habituelle, éliminatrice de déchets nuisibles de l'organisme. On pourra faire usage, à cet effet, d'une lotion qui diminue la transpiration sans l'arrêter complètement et qui désodorise le peu de transpiration que continue à sécréter le corps. Il faut se méfier des préparations qui ont pour but d'arrêter complètement la transpiration... ainsi, quand une personne grasse cesse de transpirer, la diabète n'est pas loin! Les tuberculeux, les arthritiques transpirent abondamment et ces transpirations profuses ne doivent pas être arrêtées sous peine

des plus grands dangers. Il est des sueurs limitées au visage, aux mains, aux pieds. Une lotion anti-sudorale et désodorisante est toute indiquée dans ces cas. Par contre, la transpiration au cuir chevelu (cause fréquente de perte de cheveux) ne doit pas se traiter par l'usage d'une telle lotion, mais celle d'un tonique capillaire à base de quinine, restaurateur de la circulation dans le cuir chevelu.

Naturellement, le premier soin à prendre pour combattre la transpiration excessive, c'est la propreté absolue. On ne saurait se laver trop fréquemment pendant les grandes chaleurs et chaque lavage devrait être suivi de l'application d'une lotion antiseptique, supprimant l'odeur désagréable de la sueur et combattant les poussées irritatives de l'eczéma, boutons et autres complications inflammatoires et parfois infectueuses.

La transpiration des pieds occasionne souvent des ampoules et des macérations épidermiques qui entravent la marche... sans parler de la repoussante odeur! Là, encore, lavages fréquents avec addition à l'eau de quelques cuillerées de sel d'Epsom (sel à médecine ordinaire), puis application, surtout entre lesorteils, de lotion anti-sudorale. Les personnes qui souffrent de cors et de durillons souffrent dou-

blement en été par suite de la transpiration. Les pieds sont des organes sensibles qu'il faut soigner, si l'on veut danser.

Ne jamais, au grand jamais, faire usage de lames de rasoir pour gratter ou enlever les durillons et, à plus forte raison, pour déraciner les cors. On amollira les durillons et on diminuera l'épaississement épidermique par des bains de pieds chauds et journaliers. Les cors, surtout les anciens cors, doivent être traités avec une préparation de collodion salicylé. On en applique une couche mince à l'aide d'un pinceau ou d'un applicateur en verre et, au bout de quelques jours, on prend un bain de pieds prolongé et chaud. En détachant la couche de collodion, on enlève du même coup la petite tumeur épidermique qu'est le cor. Incidemment, la même préparation est admirablement apte au traitement des verrues sur toutes les parties du corps.

Mon feuillet sur la transpiration et les soins des pieds vous renseignant parfaitement sur ce sujet. Je me ferai un plaisir de vous les adresser contre l'envoi d'un timbre de 3c pour chacun d'eux. D'ailleurs, tous mes feuillets sur les soins de beauté vous seront envoyés contre un timbre de 3c pour chacun de ceux qui vous intéressent. J'en ai publié toute une série comportant, en plus de ceux signalés plus haut, ceux sur les soins du visage, des mains, des pieds, des cheveux... sur la maigreur... la graisse excessive... la suppression des poils follets... sur le développement de la poitrine. Faites-moi demande de ceux qui vous intéressent et je serai heureuse de vous les faire parvenir dans une enveloppe discrète n'en révélant pas l'origine. Adressez simplement vos demandes à "Cousine Blanche", 197 ouest, rue St-Catherine, Montréal.

Cousine Blanche.

**AUX CULTIVATEURS**

Lettre hebdomadaire de la Station Expérimentale de Cap-Rouge aux cultivateurs.

**FRAMBOISES**

La cueillette est terminée. La taille ne doit pas être retardée. La framboisier est une plante bisannuelle, c'est-à-dire une plante qui pousse une première année pour produire la deuxième année. Après cette deuxième année, il faut couper toutes les tiges qui ont porté fruit et qui se distinguent des tiges de l'année par leur couleur brune et le jaunissement de leurs feuilles. Il y a deux procédés employés dans la région de Québec; les deux sont bons. La framboisier peut être disposée en rangs ou en talles. Dans le premier cas, l'on enlève en plus des vieilles tiges, toutes les tiges neuves faibles et on distance les tiges que l'on veut garder à 6 ou 8 pouces en fixant la largeur du rang à un pied. Dans le deuxième cas, on talle à tous les 3 ou 4 pieds et on laisse une dizaine de tiges par talles autour d'un piquet.

Un peu plus tard, il serait bon de prendre les moyens nécessaires pour protéger vos plants contre le poids de la neige. Dans le système en talles, la question est réglée avec les piquets. Dans le système en rangs, plusieurs moyens sont mis à votre disposition. Vous pouvez attacher les plants par dizaine pour les replier ensuite en dôme par deux talles ou simplement les attacher par talles sans les replier. Il est préférable d'employer du fil de fer. L'on place deux piquets à chaque bout du rang à un pied de distance l'un de l'autre, on en place deux autres au milieu du rang si c'est nécessaire puis l'on place sur ces piquets un ou deux fils de fer suivant la hauteur des plants. Ces fils de fer soutiennent les plants non seulement pendant la saison de cueillette et rend cette opération beaucoup plus facile.

Une bonne application de fumier à l'automne peut être nécessaire chez vous; considérez vos récoltes précédentes, les applications d'engrais que vous avez faites par les années passées et avec les conseils de vos agronomes, décidez de la meilleure conduite à suivre. (Pour plus amples renseignements, écrivez à la Station Expérimentale, Cap-Rouge, Qué.)

**SAINT-ATHANASE**

Le 7 août, fut baptisé Joseph-Jean-Roch, enfant de M. Edmond Fréchette et de Dame Irène Bernier.

Parrain et marraine: M. et Mme Emile Quellet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Lucienne Mercier, cousine de l'enfant. —MM. Ernest Gagnon, Ovide Bernier, Mlles Liane et Rita Gagnon sont de retour d'un voyage à St-Marcel.

—Mlle Colombe Bernier, de St-Marcel, est venue passer quelque temps parmi nous.

—M. et Mme Amédée Richard et leurs fillettes Jeannine et Fer-

**LA FIEVRE DES FOINS**

En redoutant- vous les maux- res? Etienne- ments, yeux- sensibili- en- nements du... Ne les laissez même pas com- mencer. Prenez les Capsules RAZ-MAH de l'Empire avant que commence l'attaque. Si celle-ci a déjà commencé, prenez RAZ-MAH pour obtenir prompt soulagement à tous vos ennuyeux symptômes. Soulagement d'une boîte de \$1 ou argent remboursé. Procurez-vous une boîte de 50c ou de \$1 chez votre pharmacien. 107

mande, de Cap St-Ignace, sont en promenade chez des parents.

—Plusieurs dames fermières de notre paroisse sont allées à l'exposition de Ste-Anne de la Pocatière et sont revenues bien enchantées de leur voyage.

**SAINT-ADALBERT**

**Sépultures**

Le 8 août, est décédée Marie-Fernande, âgée de 5 mois, enfant de M. et Mme Joseph Poitras. L'inhumation eut lieu le 10, à 3 heures.

—Le même jour, a été inhumé un enfant de M. et Mme Gérard Blanchette.

A ces parents éprouvés, nous offrons nos sympathies.

**Baptême**

Le 13 août, a été baptisée Marie des Anges Rose-Anna, enfant de M. et Mme Antoine Blanchet (Lucienne Castonguay).

Parrain et marraine: M. et Mme Edmond Castonguay, grands-parents de l'enfant.

Mlle Gabrielle Castonguay passe une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Gédéon Castonguay.

—M. et Mme B. Blais, M. et Mme A. Chamberland, de New-York, étaient en visite chez leur père, M. Elie Dumas, récemment.

—MM. et Mes Albert et L.-Félix Caron, de St-Pamphile, visitaient des parents, dimanche dernier.

—M. et Mme Henri Duval, de Beauville, étaient en visite chez leur père, M. J.-Bte Duval, le 21 août.

—M. et Mme Jos. Bélanger, de Ste-Perpète, sont venus chez leurs père, M. Salluste Vaillancourt.

—M. Noël Poitras et Mlle Louise Bourgault étaient à Ste-Anne de la Pocatière, le 19 août.

**L'ISLET**

Dimanche, le 31 juillet, M. l'abbé Léon-J. Bélanger, de Butte, Montana, chanta la grand'messe. Il est venu visiter ses parents avant son départ pour les Indes. Madame Chs Petit l'accompagne. A l'issue de la messe, un banquet était donné chez M. et Mme Romuald Caron, frère de Madame Petit. A cette occasion, tous les parents étaient conviés.

Étaient présents: M. Alex. Caron, de St-Pierre, M. et Mme Elzéar Caron, St-Pamphile, Mme Vve J.-C. Jean, Limoilou, M. Philéas St-Amant, Ste-Perpète, Mme Georges Gagnon, St-Jean Port-Joli, M. Antoine Caron, L'Islet, Mlle Louise Jean, M. Léon Jean et son fils Benoît, de Limoilou. MM. Alphonse Jean, Limoilou, Albert Caron, Léonce Caron, L'Islet, L.-Georges Gagnon, St-Jean Port-Joli, Philéas St-Amant, Ste-Perpète, Edouard Jean de Limoilou, Alph. Caron, L'Islet; Mlles Germaine Caron, Brigitte Caron, L'Islet, Fabiola Caron, Valcourcier; MM. Charles Caron, Québec, Phydime Bélanger, Mlles Corinne Bélanger, Hélène Déchêne, Montmagny, Hélène Labbé, M. L.-A. Michaud, M. et Mme Laurent Blanchet, St-Marcel.

Le soir, il y eut réception chez M. Antoine Caron, frère de Mme Petit, où un succulent repas réunit les parents une dernière fois. La soirée fut bien agréable. Avec regret, il fallut dire Adieu au Missionnaire, qui donna sa bénédiction aux invités, parents et amis. Tous conserveront un excellent souvenir de cette réunion familiale. Lundi le 1er août, M. l'abbé Bélanger dit la messe à la chapelle St-Omer, de la Station, puis M. l'abbé Léon Bélanger et sa mère partirent pour Québec, d'où le Missionnaire prit le bateau en partance pour les Indes.

Étaient en visite chez M. et Mme Ernest Caron, dimanche dernier: M. et Mme Onésiphore Fournier et leur fille, de Sanford, Maine, Mlles Delina et Jeanne d'Arc Caron, M. Gérard Caron, Mlles Rose et Hélène Cloutier, M. Jos. Cloutier, M. J. Thomas Thibeault, de St-Cyrille.

—Mlle Fernande Journeault est de retour d'une promenade à Cap St-Ignace, l'invitée de sa sœur, Mme J.-C. Jalbert.

—Mme Edmond Poitras, de St-Eugène, est en visite chez sa cousine, Mlle Hélène Labbé.

**LES JEUNES COLONS EN ABITIBI**

Il y a eu cette année trois cents garçons qui sont allés comme apprentis colons en Abitibi. Ils sont partis par groupes de 60 dirigés chacun par un aumônier et des officiers du département de la colo-

nisation. Ils font tous les travaux préliminaires pour recevoir les colons. Leur travail est bien payé et en même temps ils acquièrent une expérience qui leur permettra dès l'an prochain de devenir colons à leur tour. On annonce au département de la colonisation que pas un seul de ces trois cents colons n'est revenu. Le succès de cette première expérience permettra au gouvernement, l'an prochain, d'employer encore un plus grand nombre de jeunes gens.

**COMMENT FAIRE LES CONSERVES DES FRUITS**

Les conserves de fruits primées aux expositions sont celles dont la couleur, le goût et l'apparence sont les plus naturels. Dans les systèmes ordinaires de conservation les fruits perdent une partie de leur couleur; ils se ratatinent, et les bocaux sont incomplètement remplis. Pour conserver la couleur, le goût et la forme des fruits, la stérilisation doit être juste suffisante pour stériliser sans cuire le produit, dit R. W. Arengo-Jones, préposé à la section des produits des fruits et de légumes, du Service de l'horticulture, à la ferme expérimentale centrale.

Les directions générales sont les suivantes: 1o Se service de fruits sains, fermes, de couleur uniforme. 2o Mettre les fruits aussi serrés que possible dans les bocaux sans les écraser, et un peu au-dessus de l'ouverture du bocal. 3o Remplir les bocaux parfaitement avec du sirop froid. 4o Boucher partiellement les bocaux ou les mettre sur une claie, dans une chaudière convenable. 5o Recouvrir les bocaux avec de l'eau tiède, puis chauffer l'eau lentement jusqu'à 175 degrés et la tenir à cette température pendant 10 minutes. Se servir d'un bon thermomètre. 6o Oter les bocaux de l'eau chaude et les boucher parfaitement. Les mettre sans dessus dessous pour les faire refroidir. 7o Remuer doucement les bocaux pour répartir les fruits également.

Ce procédé peut être employé pour tous les fruits, à l'exception des fraises pour lesquelles une méthode différente est préférable. Pour faire les conserves de poires et de pêches, les fruits, tranchés en moitiés, sont tenus sous une saumure faible (3 cuillerées à soupe de sel par gallon d'eau) pour les empêcher de brunir. On les plonge ensuite dans de l'eau bouillante pendant quelques minutes et on les refroidit dans de l'eau froide avant de les emballer. Ceci les amollit, ce qui permet de les mettre plus serrés dans les bocaux.

**LE PETROLE CONTRIBUE AU DEVELOPPEMENT DES REGIONS DU NORD**

Ottawa, Canada. — Les produits du pétrole jouent un rôle important dans l'ouverture des nouveaux terrains miniers des Territoires du Nord-Ouest où les avions et les canots-automobiles int supplantent en grande partie les moyens de transport d'usage: les attelages de chiens et les canots. Les méthodes de transport modernes ont apporté une aide sans prix au développement des mines du Nord et ce vaste territoire, qui représente à lui seul plus d'un tiers de la superficie totale du pays, semble être appelé à jouer un rôle important dans la vie économique canadienne. Des

UN PETIT COUP DE CŒUR!  
IL IRA DROIT AU BUT, ET IL PEUT FAIRE SAUTER DES CLÔTURES À N'IMPORTE QUI!



**GIN De Kuiper**

10 onces 85¢  
26 onces \$1.90  
40 onces \$2.65

Distillé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SON, Distillateurs, Rotterdam, Hollande.  
MAISON FONDÉE EN 1695

Le vrai goût de Hollande a toujours distingué ce vieux gin bienfaisant et les vrais Canadiens l'ont toujours préféré depuis plus de cent ans!

sur diverses propriétés et un raffinement ultérieur permettrait de l'utiliser pour le chauffage et la cuisson des aliments dans les hôpitaux, les écoles, les postes de traitants et les postes de police. Le pétrole contribuerait ainsi à la conservation des ressources forestières.

Les puits de pétrole près de Fort-Norman ne sont en exploitation que durant les mois d'été, soit quatre-vingt-dix jours, et ils ont actuellement une capacité conjointe de 350 barils par jour. En 1937, ils ont produit 11,500 barils d'huile contre 5,339 barils en 1936 et 5,053 en 1935. Pendant l'été un service régulier de barges-citernes transporte le pétrole à la mine Eldorado, sur le Grand lac de l'Ours et aussi au Grand lac des Esclaves pour approvisionner les régions minières de la baie Yellowknife et du lac Gordon. L'an dernier une canalisation de huit milles et demi, avec réservoir d'emmagasinage, fut construite pour évacuer les rapides Saint-Charles, sur la Grande rivière de l'Ours, 1,200 milles environ au nord de la frontière internationale.

Actuellement le pétrole provenant de cette source sert à actionner les unités à moteur Diesel installées

Confiez vos impressions à notre journal.

Voyagez à la

**FÊTE DU TRAVAIL!**

La dernière longue fin de semaine de l'été

ALLER: du vendredi midi, 2 sept. à 2 h. p.m., lundi, 5 sept.  
RETOUR: jusqu'à minuit, 6 sept. 1938.

Horaires conformes à l'heure solaire.  
Pour tout renseignement, s'adresser à votre agent le plus proche, ou T. A. Fortin, agent local.

**CANADIEN NATIONAL**

**Les Lithinés du Dr Gustin**

PROCURENT ECONOMIQUEMENT LA MEILLEURE EAU DE TABLE ET DE REGIME

Alcaline — Lithinée — Pétilante — Digestive  
SONT TRES EFFICACES CONTRE  
Acide Urique, Rhumatisme, Goutte, Maladies du Foie, de la Vessie, de la Peau, de l'Estomac et de l'Intestin.

Une boîte de Lithinés contient 12 paquets suffisants pour 12 grosses bouteilles d'un litre.

Franco par poste 61 cents sur réception du prix.  
En vente dans toutes les pharmacies.

La CIE CANADIENNE des Agences Modernes,  
6614 Delormier, — Montréal.

**ASSURANCES**

Lorsque le temps de renouveler vos assurances viendra demandez-vous si vous avez réellement une police qui vous assure et si c'est une compagnie solvable. Si vous êtes dans le doute, venez me voir, et si vous ne l'êtes pas, venez quand même chez un agent qui a plusieurs années de véritable expérience.

Je représente les meilleures Compagnies d'Assurances de l'Amérique: Assurances contre le Feu, les Accidents, les Maladies, les Bris de Vitres, Sur la Vie, Garanties de toutes sortes, Vois, Responsabilité Patronale (Assurance contre les Accidents du Travail) sur les Bouilloires (Chaudières à vapeur), sur les Attelages, sur la Responsabilité Publique, Garantie de contrats, Automobiles, etc.

**JOS. - C. HEBERT, Notaire,**  
64, rue du Dépôt, MONTMAGNY, P. Q.  
J.N.C. Téléphone No. 73

"LE PROGRES PAR LA COOPERATION"

**EXPOSITION PROVINCIALE**  
QUÉBEC

DU 3 au 10 SEPTEMBRE

Soyez prêts...  
Dans 8 jours l'Exposition Provinciale de Québec ouvrira ses portes pour une autre grande semaine. Ne manquez pas de vous y rendre et vous en retirerez de nombreux avantages.

Palais de l'Industrie  
Exhibits commerciaux et industriels plus nombreux que jamais  
Palais Central  
Pièces du Concours de Photographies et d'art, tapis du pays, etc.  
Palais de l'Agriculture  
Concours hippiques, fruits, légumes, Démonstrations et conférences.  
Musée d'antiquités.  
Pavillon des Arts domestiques  
Exhibits des Cercles de Fermières, des gouvernements, Tricots, tissus domestiques, broderie, etc.  
Pavillon Avicole  
Volailles, lapins, dindes, pigeons, canards.

Lundi à Jeudi, COLISEE Grande Revue  
"Le CANADA en PARADE"  
50 Artistes  
20 actes de Vaudeville et la Fanfare du ROYAL 22ème REGIMENT  
Vendredi, le 9 — COLISEE  
Concours d'Amateurs  
gracieuseté des fabricants de la cigarette  
SWEET CAPORAL  
Inscriptions: Exposition Provinciale, Québec, ou "Chez Adrien", 57 rue St-Augustin, Québec.

**TAUX D'EXCURSION**

## La FAIBLESSE

PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANEMIE

Pâleur  
Faiblesse  
Manque d'appétit  
Fatigue  
Nervosité

Douleurs de dos, de reins  
Épaulés  
Périodes douloureuses  
Troubles internes  
essentielle féminins

**TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES**

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée,  
1566, rue St-Denis, Montréal

## Nouvelles

### Le roi et la reine d'Angleterre viendront au Canada

Le "Liverpool Post" publie dans sa lettre de Londres que le roi et la reine visiteront "presque certainement" le Canada et les Etats-Unis au cours de 1939, bien que nul projet n'ait été discuté ni aucune invitation lancée.

Il est entendu, dit ce journal, que le gouverneur général du Canada, Lord Tweedsmuir a mentionné non officiellement la possibilité d'une visite bien qu'une invitation formelle doive émaner du premier ministre. Ce chroniqueur londonien a ajouté que lord Stanley, le secrétaire des Dominions, qui s'est embarqué pour le Canada aujourd'hui à Southampton, pourrait bien discuter les arrangements préliminaires avec l'hon. Mackenzie King.

L'hon. M. King a déclaré récemment que le roi n'avait pas besoin d'invitation pour visiter ce Dominion car le Canada est toujours prêt à accueillir son souverain.

### Les merveilles de la chirurgie

"Pour la première fois depuis plusieurs années, je sens battre mon cœur" a déclaré Mortimer Watkins, jeune courtier de Melbourne, Australie, à son retour de Rochester, où un grand chirurgien venait de l'opérer. Depuis quelques années, une formation pierreuse entourait le cœur du courtier et les médecins de Melbourne ne lui donnaient plus que six mois de vie. Sans hésiter, le jeune homme se rendit à la clinique des frères Mayo à Rochester, où le Dr Stuart Harrington sortit le cœur du courtier et enleva la couche dure qui se formait autour de l'enveloppe du muscle. Il fallut cinq heures de travail pour réussir cet exploit.

### LE PLUS JEUNE PRETRE

L'Australie réclame l'honneur de posséder le plus jeune prêtre catholique dans le monde. C'est l'abbé John Leonard. Il vient d'être ordonné et n'a pas encore 23 ans. Comme l'âge canonique est de 24 ans, l'ordination de l'abbé Leonard fut faite en vertu d'une dispense spéciale du Saint-Siège.

### LA CRISE EST FINIE

Si l'on en croit Robert Babson, économiste distingué et expert en finances, les affaires sont exceptionnellement bonnes pour ce temps-ci de l'année et elles continueront de s'améliorer durant tout le reste de l'année. Beaucoup de gens ajoutent foi à ces paroles, car Babson fut l'un des seuls à prédire la débâcle de 1929.

### UN VIOLON DATANT DE 1770 OFFERT A L'HON. O. GAGNON

L'hon. M. Onésime Gagnon, ministre des mines, de la chasse et des pêcheries, a reçu un cadeau original: un violon datant de 1770 et ayant appartenu à Vallières de St-Réal, le premier juge canadien de la Cour du banc du roi. Ce violon, qui porte le nom de "Marquis de l'Oiseau" a été donné à l'hon. M. Gagnon par le petit-fils de l'illustre avocat canadien, en reconnaissance des études que l'hon. M. Gagnon a faites sur la carrière et l'oeuvre de son grand-père.

### "VIVRE JUSQU'A CENT ANS, C'EST TROP LONG"

Telles sont les paroles de Mme Augustin Laroque, de Montréal, qui a célébré le centième anniversaire de sa naissance le 3 août dernier.

Ne souhaitez pas de vivre jusqu'à cent ans, dit-elle, c'est trop long et vous sentez que vous êtes à charge aux autres. Mes enfants sont bien bons pour moi, mais il me semble que je leur cause du trouble. J'ai bien hâte que le Bon Dieu vienne me chercher.

Telles sont les paroles d'une centenaire de Montréal, Mme Augustin Laroque, qui a célébré son centième anniversaire de naissance le 3 août dernier, au milieu d'une centaine de parents tous réunis chez ses fils.

### UNE MENDIANTE QUI N'ETAIT PAS A PLAINDRE

A Philadelphie une petite femme, modestement vêtue, s'installa comme d'habitude à une intersection de rues et tendit la main aux

passants pour y recevoir l'aumône. Le policier John Smith se rendit auprès d'elle et la pria de l'accompagner.

Accusée d'avoir menti la prévenue se mit à se tenir les flancs comme pour mieux afficher sa détresse. "Laissez-moi partir, dit-elle, je veux réintégrer mon foyer". Une matrone la fouilla et dans les plis de sa robe elle trouva des billets de banque et des pièces de monnaie pour un montant de \$2,893.36.

### M. BALDWIN SE FAIT ERMITE

Lord Baldwin, ancien premier ministre de la Grande-Bretagne a donné au monde un conseil très sage puis il a annoncé qu'il disparaîtrait, durant trois mois, de la vue du public afin d'examiner en toute tranquillité les papiers et documents de toutes sortes qu'il a accumulés, pendant sa carrière politique. Il entend détruire, a-t-il dit ceux qui pourraient faire pendre de mes meilleurs amis.

Quant au conseil qu'il a donné au monde, le voici: "Selon moi les hommes seraient bien plus heureux s'ils cherchaient à récolter des oignons plus gros qu'à se construire des canons de plus en plus puissants."

### FIN TRAGIQUE D'UN JEUNE MILLIONNAIRE

Danny Dodge, âgé de 21 ans, l'un des héritiers de la famille Dodge, autrefois manufacturiers d'automobiles, s'est lancé dans la baie Georgienne après avoir été mortellement blessé par une cartouche de dynamite. Le corps ne fut pas retrouvé.

Toutes les personnes en compagnie de Danny Dodge lorsque survint l'explosion furent blessées. Mme Danny Dodge, née Ann-Laurine MacDonald qui avait épousé Dodge le 2 août dernier fut aussi grièvement blessée mais elle eut le courage de commander à un employé du nom de Dulliquette de conduire Danny Dodge à leur yacht. Tous deux quittèrent Kagawona pour se diriger à vingt milles à Little Current afin d'obtenir les soins médicaux. Ils avaient à peine laissé le quai que le jeune Dodge affolé par la douleur se précipita à l'eau.

Depuis trois ans, Danny Dodge passait ses vacances à l'île Manitoulin où il fit la connaissance de Ann-Laurine MacDonald, une jeune opératrice de téléphone de la baie Gorez. Ils s'épousèrent à Rochester le 2 août dernier.

John Dodge, le père de Danny Dodge, fonda en compagnie de son frère Horace la fameuse fabrique d'automobiles qui porte encore son nom. Avant la crise, les frères Dodge vendirent leurs intérêts dans la firme pour une somme de \$140,000,000 argent comptant. Les deux frères sont morts peu après et leurs fortunes respectives furent divisées également entre leurs familles.

## L'OUVERTURE DES CLASSES

FIXEE AU SIX SEPTEMBRE

La réouverture des classes dans toutes les écoles sous la juridiction des commissions scolaires catholiques de la province de Québec, vient d'être fixée au 6 septembre prochain. Cette décision a été prise par l'hon. M. Cyrille-F. Delage, surintendant de l'Instruction publique.

Voici le communiqué remis aux journaux par M. Delage à ce sujet:

Aux commissions scolaires  
Avis concernant l'ouverture des classes

Vu la date hâtive à laquelle devrait se faire cette année l'ouverture des classes en vertu de l'article 15 des Règlements du Comité catholique;

Vu le désir exprimé par plusieurs commissions scolaires importantes de différer d'une semaine l'entrée des élèves;

Vu qu'en raison des circonstances il y a lieu d'accéder à ce désir, mais

**Désirez-vous obtenir plus cher pour vos volailles ?**

Expédiez-les VIVANTES, chez

Edmond Sylvain Enr.  
Viandes et Provisions  
48, rue Champlain,  
Québec.

## ECZEMA DU BÉBÉ

Il vous repugne de voir votre bébé souffrir d'eczéma, de démangeaison et d'eczéma. Appliquez l'onguent du Dr. Chase pendant après le bain. L'onguent du Dr. Chase prévient ou soulage ces troubles épineux. C'est un traitement médical éprouvé par le temps qui conserve le peau saine.

## L'ONGUENT du Dr. Chase

qu'il ne serait pas opportun de le faire pour quelques localités seulement;

Je, soussigné, en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par l'article 18 des Règlements du Comité catholique, donne avis à toutes les commissions scolaires catholiques de la Province que les vacances d'été, pour cette année seulement, sont prolongées jusqu'au 5 septembre inclusivement.

Québec, le 10 août 1938.  
Le Surintendant de l'Instruction publique,  
Cyrille-F. DELAGE

## LA POMME DE TERRE DE PRIMEUR DOIT ETRE CLASSEE

Au cours de l'exercice de leurs fonctions, les inspecteurs provinciaux de la Section de l'inspection des produits agricoles qui surveillent nos principaux marchés les plus importants, ont constaté qu'un certain nombre de cultivateurs sont sous l'impression que la pomme de terre hâtive n'entre pas dans la catégorie de produits agricoles sujets au classement en vertu de la loi provinciale.

Les autorités du Ministère de l'Agriculture croient opportun d'aviser les intéressés que la patate hâtive vendue par le commerce est sujette au classement.

Les producteurs désireux de bénéficier des avantages qu'offre le commerce de gros des produits agricoles devraient, dans leur plus grand intérêt observer les règlements de classement. Bien que le producteur, en vertu de la loi provinciale ne soit pas tenu de vendre de produits classés, il devient de plus en plus difficile de vendre avantageusement un produit non classé, car le commerce n'a pas le temps de faire cette classification pour le producteur, et il semble rationnel qu'il accorde sa préférence au cultivateur qui lui offre une marchandise classée. Il convient de rappeler encore une fois que tous les producteurs de pommes de terre sont tenus d'étiqueter les sacs de patates, classées ou non, hâtives ou d'hivernement, en vertu de la loi provinciale des produits agricoles.

## A LA LIGUE DE SECURITE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Le major E. C. Girouard, directeur général de la circulation provinciale, et président du comité de circulation de la ligue de sécurité de la province de Québec, a prié cette société de lancer un appel à ses membres et au public automobiliste de la province, enjoignant nos chauffeurs de bien vouloir observer les règlements de la circulation, en ce qui a trait à la vitesse, particulièrement dans les courbes et les côtes.

"De terribles accidents sont survenus récemment, a fait observer le major Girouard, par suite d'excès de vitesse. Il semble que certains automobilistes se refusent à comprendre leur devoir et prennent plaisir à jouer avec leur vie et celle d'autrui. — Bons citoyens à la maison, honnêtes en affaires, gentilshommes partout, ils persistent à se rendre coupables au volant d'actes qui sont presque criminels. La loi, ils l'observent en tout, sauf sur la route, où pour eux elle apparaît comme une entrave à leur liberté individuelle et où l'officier devient non pas un gardien de paix, mais un ennemi personnel dont on craint les atteintes".

"Il est vrai que ces individus sont rares, mais ils sont encore trop nombreux et leur présence sur la voie publique est un péril à tous les autres usagers du chemin. Qu'ils veuillent ou ne veuillent pas l'admettre, la vitesse exagérée est un grave danger. Ce n'est pas tant la vitesse elle-même qui constitue le risque, mais toutes les éventualités qui peuvent survenir quand un automobiliste roule trop vite pour avoir pleine maîtrise de son véhicule en cas d'urgence.

"L'ignorance, continua le directeur, est ici un facteur primordial. Sur dix automobilistes, il n'y en a pas neuf qui connaissent parfaitement la distance dans laquelle ils peuvent freiner, suivant la vitesse à laquelle ils filent. Combien, par exemple, savent — et la chose est indubitablement prouvée, — qu'à 60

## RIMOUSKI

La 20e exposition régionale du comté de Rimouski, qui s'ouvrira le 25 pour se terminer le 29 août inclusivement, attirera beaucoup de personnes, tant de la ville que des paroisses environnantes, si la température est favorable. Il n'y a pas de doute que nos cultivateurs vendront très nombreux au pavillon de l'exposition, encore plus que les années précédentes, vu les communications très faciles aujourd'hui.

D'après ce qu'on entend dire, il y aura de nombreuses attractions intéressantes pour le public.

Allons à l'exposition, visiter les exhibits de toutes sortes et prendre part aux nombreuses attractions.

—L'hôtel "Rocher Blanc" dont M. Arthur Caron est propriétaire, endroit idéal, où l'on respire à pleins poumons l'air pur du fleuve,

## LE TRAITEMENT DES OEUF PAR DES MOYENS AMELIORES

Des moyens nouveaux et améliorés pour le traitement des oeufs, qui conservent en même temps la qualité, ont été mis en oeuvre à Truro, N.-E. Au commencement de l'année la buanderie de Brookfield de cette ville a ouvert une station d'oeufs qui comprend plusieurs nouveaux dispositifs dans la chambre du mirage. Cette chambre de construction modeste, est pourvue d'un système de ventilation qui permet de changer l'air à fréquents intervalles. Le conduit de ventilation est construit dans le plafond et un grand éventail, actionné par un moteur électrique est installé directement au-dessous du banc de mirage.

Les oeufs destinés à la vente aux détaillants dans la ville de Truro sont emballés dans un carton et mis dans un compartiment spécial pourvu de moyens de réfrigération, avec des rayons bâtis. La température est maintenue à 50 degrés Fahrenheit.

milles à l'heure, une voiture prend 251 pieds pour arrêter complètement; et ceci quand la route, les freins, le chauffeur, la température sont parfaits.

"Une folle vitesse qui peut n'être pas trop dangereuse sur une route large et droite, le devient beaucoup dans une courbe ou la force centrifuge agit sur la direction du char, ou dans une côte alors que la visibilité est nulle. Cette même vitesse, maintenue dans un village, est une menace à la vie des paisibles habitants de l'endroit.

"J'emprunte à Baudry de Saunier, qui est un des plus grands experts reconnus en la matière, les observations particulièrement intéressantes sur cette question de la vitesse: "On se tue et on tue autrui, non pas parce qu'on fait du 60 mais parce qu'on fait du 60, quand il n'aurait pas fallu dépasser le 20 ou le 25. On se tue et on tue autrui, parce qu'on faisait du 40, alors que l'évidence et un arrêté ministériel imposaient du 20 à l'heure; ou bien parce qu'on est arrivé très vite dans un virage très court, un peu glissant, qu'il fallait attaquer à petite allure, etc."

En terminant, le major Girouard, a demandé à la ligue de sécurité de continuer son travail de propagande auprès des usagers de la route, et de donner plus d'intensité à son oeuvre d'éducation parmi la jeunesse, afin de former une génération future d'automobilistes sécuritaires qui sauront éviter les fautes trop nombreuses que commettent aujourd'hui leurs aînés, par ignorance, imprudence ou témérité.

a été achalandé par de nombreux citoyens et touristes, depuis le début de la belle saison; c'est aussi l'endroit recherché par les baigneurs.

—Nos jardins sont aussi admirables que l'an dernier, par les beaux légumes qu'ils contiennent, dont plusieurs propriétaires exposeront au pavillon de l'Arena, des exhibits qui mériteront des prix. Ne sont pas moins beaux les fruits de nos vergers de la ville et de la paroisse.

—La saison des fruits est aussi bonne que l'an dernier, si l'on en juge par le nombre de personnes qui en font la vente à domicile.

—Depuis le début de l'année, nos Chambres de Commerce, sénior et junior, se sont occupées activement de plusieurs questions d'actualité et concernant l'intérêt de notre ville. Nous leur devons de sincères remerciements.

—Nos gens de métiers, pour la plupart, ont passablement d'ouvrage, mais ça pourrait être mieux. Coeur. Nous faisons des vœux pour que ce groupe nous revienne l'an prochain.

## CABANO

Passage des Scouts routiers

Samedi dernier, le 13 du courant, un groupe de scouts du collège Jean de Bréboeuf, de Montréal, composé de 15 jeunes gens distingués, sous la direction du Rév. Père Benoit, de l'Ordre des Jésuites, est venu passer la soirée dans notre village.

Ce sympathique groupe a intéressé toute notre population présente, par leurs démonstrations, jeux, mimiques appropriées devant



Le Gomme Wrigley's vous aide à rester en forme! Soulage la sensation de lourdeur après les repas. Nettoie les interstices entre les dents... et assure une haleine douce. Une aide bien simple à la santé! Achetez-en maintenant! Coûte peu mais vaut gros! Prenez-en après tous les repas—des millions de personnes le font!

un immense feu de bivouac dressé dans la cour des FF. du Sacré-Coeur.

Nous faisons des vœux pour que ce groupe nous revienne l'an prochain.

Nécrologie  
Est décédé, après une longue maladie soufferte avec résignation, M. Willie Purcell, cultivateur, à l'âge de 76 ans.

Son service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse, jeudi, 18 du courant.

Le défunt était le fils de feu le Sergent W. Purcell, gardien des cantonnements de Fort Ingall, situé à proximité de notre village.

Nous prions Mme Vve W. Purcell ainsi que sa nombreuse famille de bien vouloir agréer nos sincères condoléances.

## QUALITE SERVICE SATISFACTION DURABILITE

ECONOMIE

SATISFACTION

DURABILITE

A. BELANGER, LIMITEE

Etablie à MONTMAGNY, P. Q.  
Depuis 70 ans.

## Pour vos IMPRESSIONS

De toutes sortes...

Adressez-vous à:

### L'IMPRIMERIE DE MONTMAGNY,

(En face du bureau de la Cie A. Bélanger, Ltée)

84, St-Jean-Baptiste, — MONTMAGNY.

Attention spéciale aux commandes par la malle.  
16-JNO.

## CULTIVATEURS!

Expédiez-nous votre crème pour obtenir le plus haut prix du marché et nous sommes certains que vous serez satisfaits de nos conditions.

## RESTAURATEURS!

Pourquoi ne vendez-vous pas notre fameuse Crème à la Glace "ARCTIC", écrivez-nous pour nos prix et conditions.

## LA LAITERIE DE QUEBEC, LTEE

Jules Gingras, président.

75, Ave. du Sacré-Coeur, — QUEBEC. Tél.: 7101

## Une source de pure satisfaction

Loin des soucis de l'existence quotidienne, des tracas et de la routine... perdu dans les montagnes ou au repos sur le bord d'un lac... vous appréciez la satisfaction que procure chaque verre de Black Horse — la bière préférée des Canadiens. Saine, reconstituante et limpide, cette bière a été perfectionnée par cinq générations de brasseurs dont les efforts ont toujours tendu vers la production d'une bière supérieure, à la Brasserie Black Horse Dawes. Elle favorise aussi la digestion. C'est pourquoi...

## La Black Horse

est bue par plus de gens que toute autre BIÈRE en bouteille

